

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIX

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 11.065

Suscripción { Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre..... 6'00  
Portugal..... 10'00  
República Argentina.... 40'00  
Page anticipado

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Jueves 2 de Octubre de 1930  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS { Cuarta plana 20 céceros. Ptas. 0'40  
Precio Tercera 13 " 0'38  
de línea por Reclamos y Gacetas.... 0'50  
inserción Primera plana..... 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## ARADOS Y TURBINAS

Si nuestras informaciones andan cerca de la realidad, podemos fijar en unas "seis mil hectáreas" la cantidad de terrenos inundada por el embalse de los Saltos del Esla, y pertenecientes a unos veintidós pueblos en proporción bastante desigual; es decir, el equivalente a dos términos municipales no muy grandes.

Aunque en letras de molde—no en este periódico—se ha dicho que la riqueza agrícola de la provincia perderá MILLONES de hectáreas con el embalse de los Saltos, no es verdad. Es esa una afirmación hecha sin pararse a considerar que Zamora—aun anegándose toda la provincia—no puede perder tal cantidad por la razón sencillísima de que no la tiene. La provincia entera cuenta con diez mil seiscientos kilómetros cuadrados aproximadamente, los que hacen un total de "un" millón y sesenta mil hectáreas. Para perder esos millones sería preciso que se inundaran esta provincia y otra, por lo menos.

Quedan bajo las aguas unos sesenta kilómetros cuadrados, que son las seis mil hectáreas. Sesenta, entre diez mil seiscientos, no son una cosa que pueda alarmar a la economía de la provincia y mucho menos a la de la nación.

De esos terrenos, unos pertenecerán a municipios, otros a particulares que los labran por sí mismos, y otros a señores rentistas que no los labran. Los de más difícil solución lógica son los segundos; los de más difícil solución práctica quizá los últimos.

Los terrenos desaparecidos bajo las aguas pueden suponer para su propietario la pérdida total del medio de ganarse la vida, si el embalse le inunda toda su propiedad, o pueden suponer un tanto por ciento más o menos subido de disminución en su patrimonio rústico. Tanto en el primer caso como en el segundo, si el porcentaje es grande, la compensación en metálico es difícil de calcular y hasta puede ocurrir que el cálculo sea para el propietario una

pequeñez y para la empresa una enormidad.

Se impone lógicamente la indemnización en especie, es decir, en tierra. Pero esto tiene que ser un convenio mutuo, pues, posiblemente, la ley no lo ordena así, y hasta quizá surja otro inconveniente de difícilísima solución: el dueño de los terrenos que pudieran comprarse, el cual, con más corazón de judío que de cristiano,—aunque el vulgo lo llame negocio—trataría de vender por cuatro lo que sólo valiera dos, o menos.

A propósito de ello, tenemos entendido que uno de los terratenientes más afectados por el embalse es cierto título del reino, que posee una finca lindante con el río, con quien se ha pretendido entablar negociaciones de compra, no pudiendo llegar a un acuerdo por las exigencias de dicho señor.

El mismo, además en esa finca, posee terrenos lindantes al Esla, los cuales suponen, en junto, mucho más que toda la extensión sumergida en algunos pueblos. ¿Por qué no las pone a disposición de la empresa y de los labradores, mediante su justo precio, para ayudar a dar solución al conflicto? Es más cómodo duplicar el capital, sin haber puesto en él esfuerzo alguno. Porque vamos a creer que lo que se quiere no es cooperar en la ayuda al desvalido, sino aprovecharse de él para, injustamente, engordar aún más de lo que se está.

Por ahí debieran enfilarse sus tiros los labradores. La tierra debe ser para quien la labra, aunque esta teoría no les guste, claro está: a los que poseen muchas tierras y no labran ninguna. Si esto se cumpliera, todos cuantos pierden fincas a causa del embalse, no tendrían necesidad de irse muy lejos de sus actuales domicilios para continuar en su vida de labradores. Sobran terrenos, egoísmos y afanes de inmoderadas ganancias; faltan, en cambio, conciencias rectas, voluntades firmes y decisión para dejar a un lado muchas creencias rutinarias.

Valentín FERRERO

(POR TELEFONO)

## Noticias del Extranjero

### UNA CONDENA

Berlín.—El primer burgomaestre, que había sido destituido, ha sido rehabilitado en el cargo por el tribunal de casación, quien le ha impuesto una multa de la pérdida de un mes de sueldo, por haber aceptado un regalo, consistente en un abrigo de pieles para su señora.

INAUGURACION DE LA ABADIA  
Roma.—Con motivo de las fiestas de San Jerónimo, se ha inaugurado solemnemente la nueva Abadía Beneditina.

BRIAND A PARIS.—LA CRISIS ECONOMICA

Ginebra.—El señor Briand marchará a París el jueves por la noche.

En su discurso, el ministro de Comercio francés expuso las condiciones en que se desarrolla la crisis eco-

nómica en sus diferentes aspectos.

Refiriéndose a la elevación de tarifas aduaneras en algunos países, dirigió un llamamiento a los representantes en la asamblea, y que se hallan disconformes con la acción económica de la Sociedad de las Naciones, para que moderen sus exigencias en beneficio de todos.

EL CONVENIO SOBRE EL TRAFICO DE ESTUPEFACIENTES

Ginebra.—La asamblea de la Liga de la Sociedad de las Naciones, ha aceptado el informe sobre el tráfico de estupefacientes, presentado por el Comité de cuestiones sociales.

Se afirma que 34 naciones han aceptado el convenio para controlar el tráfico de opio.

SANCHEZ ORTIZ

### TEMAS MEDICO-SOCIALES

## Los trastornos por la alimentación infantil

III

En términos generales, toda mujer que es madre debe criar a su hijo. Los temores, las desconfianzas de que su labor no sea del todo provechosa, entran de lleno, en la influencia persuasiva del médico primero, de la familia luego, aseguran do ambos que la indecisión en tan grato deber, no se apoya en bases atendibles.

Claro es que en este problema entran variados factores de orden ético-social. No cría quien puede, ni puede siempre quien con obstinada abnegación se empeña en amamantar a su hijo.

Lamentablemente, hay madres que atienden más a la conservación de juveniles encantos, que temen perder, que a la satisfacción de dar la savia salvadora de tantos desastres alimenticios.

Se fía demasiado, de la preparación de leches que en ardorosa pugna sostiene el comercio abandonando cómodamente lo lógico, lo seguro, lo natural y clásico.

El entregar el hijo a la lactancia mercenaria, a más de exigirse riguroso control de sus aptitudes y negativo examen de sangre y aparatos, es exponer a que el niño adquiera vicios y modales que ciertamente no son transmitidos por la leche como el vulgo cree, sino por la alimentación inconsciente del infante.

La célebre frase "el corazón y el pecho de la madre no tienen sustitución", es un axioma irrefutable. La madre que cría a su hijo, le impone costumbres sanas, pensamientos nobles, sentimientos sencillos, agrandándose de día en día el amor entre ambos.

Otra cosa es, la desconfianza de "utilidad", de que antes hablamos, pero fundadas ahora en hechos ciertos que la madre no llega a traducir: el niño no mama con fuerza, es tá falta de apetito, o no se vacía completamente el pecho de la madre, y por lo tanto no existe estímulo secretorio necesario para que haya leche siempre. Cosas que el práctico puede corregir, pero que no justifican siempre el cambio de táctica, es decir: desistimiento por parte de la madre.

La lactancia mercenaria es cara, e inseguro su final. De todos es sabido el albur que se corre con la despreocupación, o la mala fe de ciertas nodrizas que exponen al niño, a su mismo género de vida que en ocasiones resulta difícil vigilar

(gonococias genitales, alcoholismo, sífilis).

La crianza es compatible con las ocupaciones de la madre, que no debe suspender su género corriente de vida (higiene corporal, duchas, baños, alimentación), ni la lactancia puede ser suspendida generalmente, por enfermedades corrientes que como la bronquitis, anginas, disenteria, paludismo, no son transmisibles en modo alguno al lactante, ya que éste posee una casi inmunidad natural. Únicamente una tuberculosis debidamente comprobada, o la fiebre tifoidea, como ejemplos, deben enfrentarse a las contraindicaciones. Como regla general puede decirse que las infecciones graves y largas, son otras tantas abstenciones para la lactancia.

Puede medicarse la madre sin inconveniente alguno, con casi todos los medicamentos de uso corriente (aspirina, quinina, balsámicos, diuréticos), solamente se contraindica el opio, morfina, etc.

Vemos por lo dicho, que el infante que lacta, es flor delicada que debe cuidarse con esmero, haciendo que cual ésta, viva en condiciones abonadas en el orden alimenticio y respiratorio. El primero llevando a su aparato digestivo los delicados materiales de su preciosa construcción y procurando el segundo, que repire oxígeno puro, alentador de su vida, que llevado a todos los tejidos produce la energética de nutrición y funcionamiento.

Da espanto ver hoy a los niños que frecuentemente exhiben sus madres, en cines, teatros y bailes en los que se les expone a la posesión "gratuita" de anginas, broquitis, gripe, por la contaminación del aire aprovechando un cambio brusco por ejemplo (o sin él), que facilite la invasión microbiana.

Críese el niño con el régimen alimenticio que deba o pueda, pero ordénese su vida lógicamente; encáucense sus pasos; corrijáse a tiempo sus trastornos; póngase en ellos en fin, celo y diligencia constantes, y no caprichosas concesiones de lamentables consecuencias.

No es el objeto de estos artículos sentar doctrinas, ni detallar reglas de observancia. Mi deseo sencillo, es lanzar un ¡Alerta! humanitario, convencido del bien que pueda hacer como médico y como ciudadano.

Creedme que es lamentable acudir a la cabecera de un enfermito, en el que ha estallado una grave distrofia por descuido familiar. "Prevenir siempre, antes que curar", y esta conclusión debería presidir muchos de los actos de nuestra vida en general, pero de los niños en especial.

¡Santa obligación de obliaciones!

LUIS DE LA CALLE  
Médico Militar

## Un hombre apaleado

Madrid.—Valeriano Quenzano Lozano, se presentó en el domicilio de Antonia González, con la que había sostenido relaciones íntimas, tratando de reanudarlas.

Como se encontraba borracho, Antonia, una hermana de ésta y el portero de la casa, la emprendieron a palos con Valeriano, hiriéndole gravemente.

Sánchez Ortiz

## NOTICIAS DE PROVINCIAS

### NINO MUERTO

Madrid.—En el Paseo de las Delicias, el niño de nueve años Julio González, se apeó del tope del tranvía sin fijarse que en dirección contraria subía un automóvil, conducido por Francisco Gómez.

El muchacho fué arrollado y resultó muerto.

### DOS JOVENES QUE SE SUICIDAN

Plasencia.—En la finca denominada El Molino, ha sido encontrado el cadáver de Dámaso Arjona, pendiente de una higuera.

El suicida se había casado hacía poco tiempo y hace algunos días he redó una importante cantidad.

## GACETILLA

Señor Delgado Iribarren:

¡pido perdón a vuecencia si hoy le importuno con coplas para exponerle una queja.

Y le estaré agradecido si sus bondades, extrema, y haciéndome honor muy grande pasa su vista por ellas.

Después del breve preámbulo entraré al punto en materia.

Yo soy ferviente devoto desde muy remota fecha del "cine", si en la pantalla veo películas buenas,

y artistas de grandes méritos y encantadoras "estrellas", porque, indiscutiblemente,

las hay... ¡que son de primera!

Si vuecencia las ha visto, seguirá con gusto viéndolas,

y en algunas ocasiones notará sin extrañeza,

que ante tamañas beldades también sus ojos se alegran como se alegran los míos...

Este cariño que siento por tan simpática fiesta,

principalmente obedece a que el popular "cinema"

por un precio baratísimo, es decir, por unas "perras", me distrae y me divierte

dos horas o dos y media matando el aburrimiento que a ratos me desespera.

Pero los días que al cine (y aquí le expondré mi queja),

suelen concurrir algunos verdaderos sinvergüenzas que sin razón ni motivo lanzan palabras groseras;

que silban y que alborotan, que chillan y que patean...

entonces, toda mi sangre se me revuelve y altera, y suelo salir del "cine"

con una enorme jaqueca y echando pestes de cosas que sonrojan y avergüenzan.

Todo esto que aquí le digo y que lo ignora vuecencia,

puede muy bien evitarse con que una sola pareja de excelentes "Romanones"

en cada teatro hubiera, y a todos los que hacen gala de ser personas groseras,

a la prevención los lleven cegidos por las orejas y allí sin piedad ninguna les den... cuanto se merezcan.

Por hoy no tengo otra cosa que denunciar a vuecencia.

Si la fortuna consigo de ver que atiende mi queja,

le pagaré sus bondades con mi gratitud inmensa.

No espero que el sordo se haga ni por una vez siquiera,

porque eso de hacerse el sordo es una cosa muy fea.

Andrés Alonso y Merchán

### EL DIRECTOR DE PRISIONES

Cádiz.—Procedente de Canarias ha desembarcado en este puerto, el director de prisiones.

Marchó a Puerto de Santa María para visitar el penal.

### POR LA LIBERTAD DE MACIA

Barcelona.—El general Despujols ignoraba si los organizadores de un proyectado mitin en el que figuran elementos significados catalanes, tenían autorización para su celebración.

Este mitin está organizado para solicitar la libertad de Maciá y se anuncia que se celebrará en la Plaza Monumental, el domingo próximo.

Sánchez Ortiz

## El señor Alba desea formar un Gobierno de izquierdas

"Heraldo de Madrid" publicó anoche un suelto que decía así:

"Persona que nos merece absoluto crédito, dice que parece que el ex ministro de Estado, don Santiago Alba, piensa en la formación de un Gabinete a base de ciertos elementos de la izquierda y parece también que aceptando la iniciativa del señor Alba, se propone el Rey llamar a consulta, no precisamente al conde de Romanones, sino a personas tan caracterizadas ya en la oposición como al propio don Niceto Alcalá Zamora, para ver la forma de este Gobierno esencialísimo con que sueña don Santiago.

Asegúrase que de fracasar en esas gestiones don Santiago Alba, se retirará de la política.

Parece que estas consultas se llevarán a cabo en la segunda decena del presente mes.

## EL DIA POLITICO

### BERENGUER CONFERENCIA CON EL MINISTRO DE FOMENTO Y HABLA CON LOS PERIODISTAS

Madrid.—El presidente del Consejo de ministros, despachó hasta las últimas horas de la noche en el Ministerio de la Guerra, donde recibió la visita del ministro de Fomento, que conferenció con el extensamente.

Recibió también al subsecretario de la Presidencia.

A la salida dijo a los periodistas: —Pocas noticias, señores. La apertura de curso, según me ha comunicado el ministro de Instrucción ha sido normal en casi todas las partes. En Barcelona y Valencia, ocurrieron pequeños incidentes. Parece ser que en Barcelona no complacía lo que el estudiante que representaba a sus compañeros decía en su discurso y que en Valencia causó, entre la clase escolar, molestias, la elección del representante.

De esto dará a ustedes más noticias el señor Tormo.

Preguntado por los reporteros acerca de la nueva combinación de gobernadores, manifestó que no sabía nada aún.

Berenguer preguntó que qué impresión había causado el acuerdo adoptado por el Consejo de ministros sobre las comunicaciones marítimas.

Después, hizo un gran elogio del proyecto, que creía que era completísimo y que además, según su criterio, responde a las necesidades de la nación.

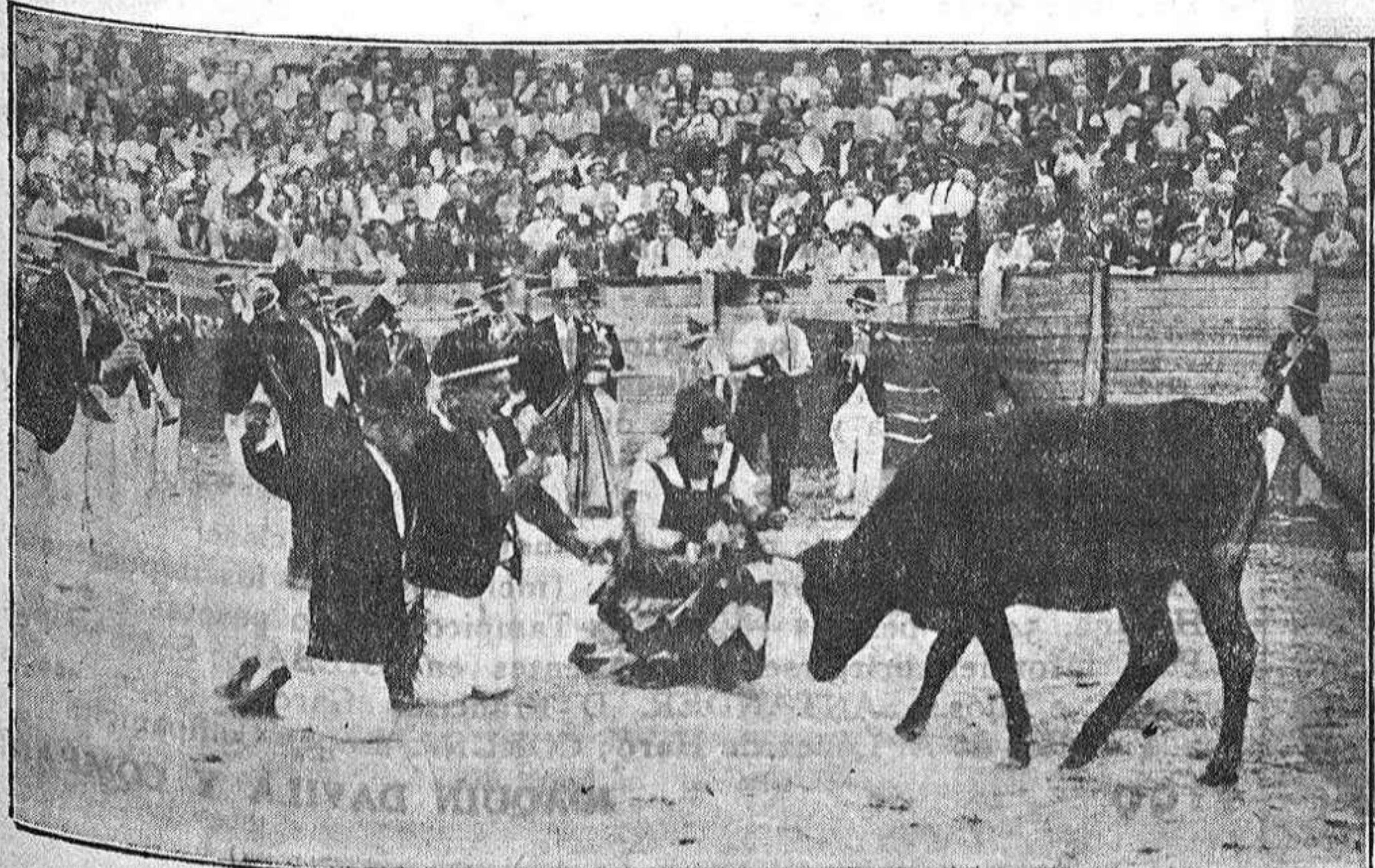
Aludió también al aumento de precios en los barcos, que responde a los términos de la Ley de protección.

—Nosotros—dijo el presidente—no hemos querido resolver este asunto, por respetos al próximo Parlamento, aunque es posible que debiéramos de haberlo resuelto, pero entonces, también se hubieran metido con nosotros.

El viernes—continuó diciendo el general Berenguer—se celebrará Consejo de ministros, en el que trataremos cuestiones de Fomento y en especial, sobre ferrocarriles.

Sánchez Ortiz

## LA BANDA "EL EMPLAS-TRES"



Una de las situaciones cómicas de la agrupación cómica taurina "EL EMPLAS-TRES" que el próximo domingo, día 5, actuará en la Plaza de Toros de Zamora.

Sánchez Ortiz



**Delegación de Hacienda**

**LIBRAMIENTOS señalados al pago por el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda que pueden hacerse efectivos en esta Depositaria-Pagaduría:**

- Don Lucrecio Ruiz.
- Don Fernando Presas.
- Don Florencio de la Torre.
- Don Domiciano Salvador.
- Don Manuel Palao.
- Don Severiano Ballesteros.
- Don Robustiano J. Musy.
- Don José Gorosabel.
- Administrador de Correos.
- Jefe de Telégrafos.
- Don Macario Periañez.
- Don Francisco Corcobado.
- Don Matías Acedo.
- Don Ecequiel Eleno.
- Don Francisco Alonso.
- Don Vicente Diez.
- Don Pedro B. Blanco.
- Don Francisco Juan Miguel.

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)

**ESPECIALISTA en GARGANTA - NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete  
(Encima del Café París)  
**Zamora**  
Viriato, 3. Teléfono, 303

**Escuela Normal de maestros de Zamora**

Lista de los señores que han aprobado el examen de ingreso en esta Escuela Normal, para la carrera de Maestro de primera enseñanza.

- Don Priscilo del Palacio López.
- Don Amado Horacio Hernández Pascual.
- Don José María San Francisco Vadillo.
- Don Antonio Panero Sáez.
- Don Antonio García Morales.
- Don Nicanor Sánchez González.
- Don Victoriano Gutiérrez Sánchez.
- Don Teodorico García Morales.
- Don Ignacio Celemin Amigo.
- Don Luis Zorita Reglero.
- Don Victoriano Fernández Hernández.
- Don José María Apolinar Giraldo Junquera.
- Don José María García Hidalgo.
- Don Jacinto Elías Herrero García.
- Don Domingo Barrio Ruiz.
- Don Gabriel Fernández Llamero.

**REGISTRO CIVIL**

**Movimiento de población**  
NACIMIENTOS  
María Rosa Ramos Martín.  
María de las Mercedes Carabajo Baz.  
Isidro Maestre Rodríguez.  
María del Rosario Nieto Coco.  
Lorenzo Arroyo Chamorro.  
Luis Prats Gallego Colino.  
DEFUNCIONES  
Felipe Cabrera González, de setenta y un años.  
MATRIMONIOS  
Luciano Tejedor Vivas, con Asunción Mata Fernández.  
Valeriano López Sánchez, con María de la Soledad Hernández Gallego.

**SASTRERIA**

**Claudio Rodríguez**  
Se confeccionan toda clase de prendas.—Gran surtido en géneros extranjeros y del país.  
PLAZA MAYOR, 31.—ZAMORA

**Casa de Zamora INAUGURACION OFICIAL**

Señor director de HERALDO DE ZAMORA.  
Distinguido paisano:  
La Junta directiva de la Casa de Zamora en esta Corte, tiene mucho gusto en comunicar a usted que la inauguración oficial del domicilio social, tendrá lugar el día 5 de octubre actual, festividad de San Atilano, Patrón de Zamora, habiendo sido invitadas las autoridades provinciales y los alcaldes de las cabezas de partido.  
Los actos a celebrar, se caracterizarán por su sencillez, ya que no mayor solemnidad ni rumbo, nos permite el estado de la Sociedad en estos comienzos de su existencia y desenvolvimiento.  
A las once de la mañana, se ofrecerá la casa y su domicilio a nuestra provincia en la representación de sus autoridades. A continuación se inaugurará una selecta colección de los notables cuadros pintados por los alumnos de la Escuela de Cerámica de Madrid, durante el pasado verano, en Carbajales de Alba; su director, atendiendo nuestra solicitud, accedió amablemente a que fuesen colocados, durante algunos días en nuestro salón social.  
A la una y media de este mismo día, se celebrará un almuerzo en obsequio de las autoridades zamoranas en el típico café de San Isidro (Toledo, 40). El precio de las tarjetas para asistir a él será de ocho pesetas y se podrán recoger aquéllas en la Secretaría de nuestra Casa todas las tardes de cinco a nueve, hasta el viernes próximo, día 3, inclusive.  
De cinco a nueve de la noche de la citada fecha inaugural, obsequiará la Casa de Zamora con una reunión-baile a las familias zamoranas en el salón de nuestro domicilio.  
Anhelamos que tales actos de nuestro modesto programa de inauguración oficial, se vean lo más concurridos posible y que en ellos reine entusiasmo, simpatía y penetración entre nuestros paisanos.  
Sería motivo de satisfacción para esta Junta vernos honrados con la asistencia de usted (sea o no socio de la Casa de Zamora) por lo cual le rogamos encarecidamente, atienda este llamamiento que le hacemos pensando en Zamora, a quien todos los que de su maternal regazo procedemos, tenemos el deber de enaltecer.  
Atentamente le saluda, por la Junta directiva, su Presidente, **Geminiano Carrascal**.  
Madrid, 28-9-1930.

**LEA V. TODOS LOS DIAS HERALDO DE ZAMORA**

**LETRAS DE LUTO**  
Don Santiago Rodríguez  
En Cubo del Vino ha dejado de existir a edad avanzada, el respetable señor don Santiago Rodríguez Tamames, laborioso agricultor que por sus condiciones personales, gozaba de generales estimaciones y respetos.  
Al sepelio de los restos del bondadoso señor concurrió el vecindario en masa, que de esta forma rindió el último tributo al que fué modelo de esposos y de padres.  
Descansen en la paz eterna el alma de don Santiago Rodríguez Tamames, por la que ofrendamos una oración, y reciban la viuda desconsolada, doña Manuela Castaño Andrés y los hijos afligidos, don Salustiano, doña Teresa, doña Nieves, don Bernardo, don Lorenzo, don Laureano y doña Lorenza y demás familia, el testimonio de nuestro más sentido pésame por la irreparable desgracia que lloran.

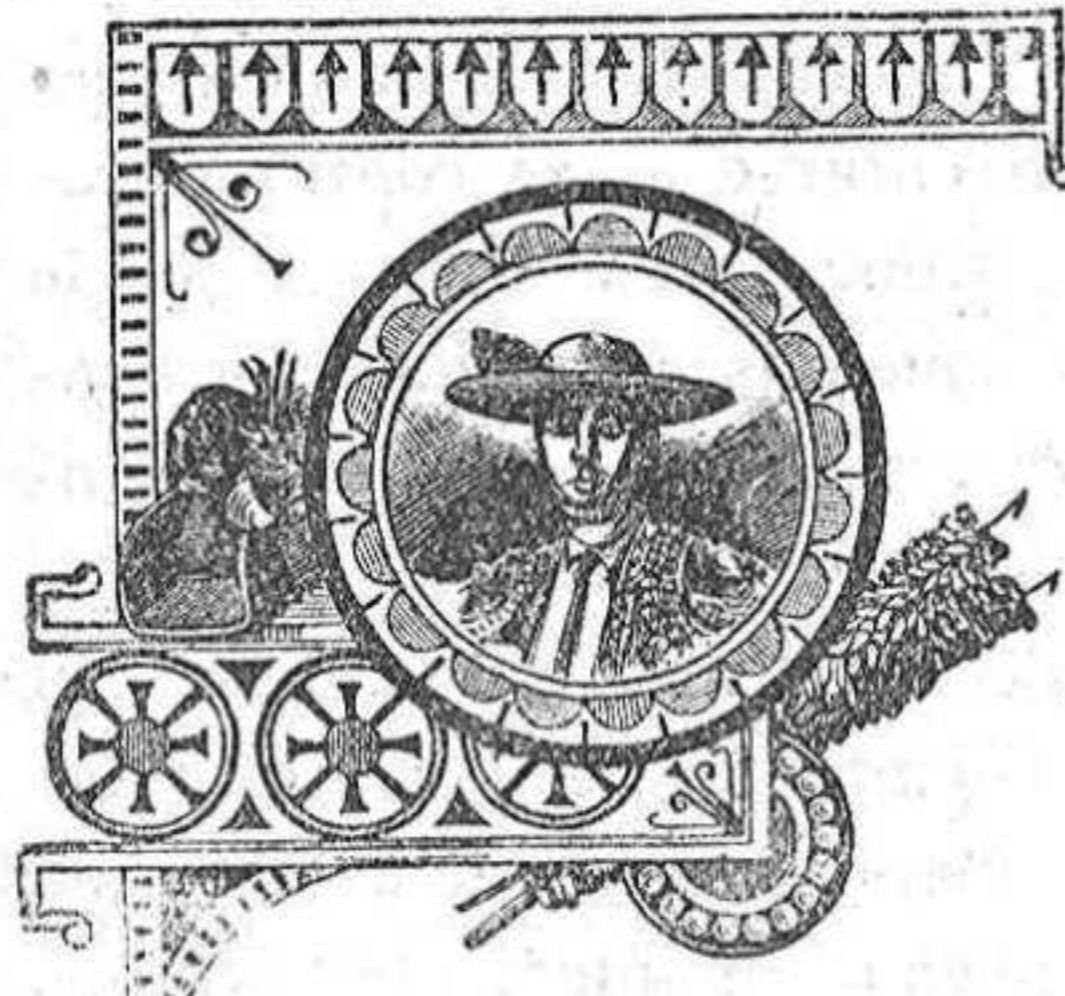
**NUEVO TEATRO**

EMPRESA SAGE TELEF. 230  
HOY  
DEBUT de la Gran Compañía de **Don Francisco Morano**  
Unica función. A las 10'30  
**LA EMBOSCADA**  
Creación del gran actor don Francisco Morano  
Precios baratísimos — BUTACA: 3'50  
Mañana. A las 6'45 y 10'30. Estreno de la preciosa comedia **El señor Marqués, mi yerno**

**Petición de mano**

Por don Lázaro Rodríguez, en representación de su hermano don Jerónimo, jefe de Telégrafos de Barcelona, y para el hijo de éste, don Carlos, oficial del mismo Cuerpo, ha sido pedida la mano de la agraciada señorita Elvira Alejandro, hija de nuestro respetable amigo el teniente coronel retirado, don Faustino Alejandro.  
El enlace matrimonial, se celebrará muy en breve.  
Por anticipado, enviamos la enhorabuena a los futuros cónyuges y sus distinguidas familias.

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid  
**MEDICINA GENERAL**  
Piel - Sífilis - Venéreo  
CONSULTA Y LABORATORIO  
Plaza Diego Deza, 8 Zamora



**Caireles y Pitones**

**ACONTECIMIENTO TAURINO**  
Como tenemos anunciado, el próximo domingo, festividad de San Atilano, Patrón de la Diócesis, hará su presentación en el circo de la Explanada del Matadero, la notable y aplaudida organización, conocida por la banda titulada "El Emplastro-Tres", filarmónica taurina aragonesa, que desde su debut, su actuación por España está siendo objeto de ruidosos éxitos, habiendo sido repetida en Salamanca en los últimos días de feria, con un lleno hasta la bandera, constituyendo su trabajo bajo sensacional y vistoso acontecimiento, que no pudo obtener la agrupación que dirige Llapisera.  
Según el programa, la primera parte del espectáculo está a cargo de la "Troupe", cómico taurina, "Lerín-Charlot, El Guardia torero y su: botones", que lidiarán dos magníficos becerros procedentes de la acreditada ganadería de don Anañas Escibano, reses que han de dar lugar y ocasión para que los toreros bufos realicen los múltiples trucos que llevan en su vasto repertorio.  
La popular y celebrada banda compuesta de veinticinco competentes profesores de música que durante el concierto harán cosas estupendas, y de gran vis cómica con otro becerro procedente de la citada ganadería.  
Hay gran animación y reina extraordinario entusiasmo por conocer esta nueva organización cómica-taurina, que en nada desmerece a la que viaja por España con el nombre de la Banda del Empastre.

**La voz del Prelado**

En el "Boletín Oficial" del Obispo, correspondiente al día 30 del pasado septiembre, se inserta una brillante exhortación pastoral, acerca de los cultos que durante el mes de octubre, se han de celebrar en honor de la Santísima Virgen del Rosario.  
En la vibrante alocución del Prelado, se dispone que  
1.º Todos los días del mes de octubre hasta el 2 de noviembre, a la hora más conveniente para la asistencia de fieles, se rezará el Santo Rosario en Nuestra Santa Iglesia Catedral y en las iglesias parroquiales.  
2.º En dichos días y en las referidas iglesias, lo mismo que en otras en las cuales se practiquen por devoción los cultos del mes de octubre, puede exponerse Su Divina Majestad a la veneración de los fieles del modo solemne o privado al rezarse el Santo Rosario, dándose al pueblo la bendición al final de este piadoso ejercicio.  
3.º Que la Fiesta del Santísimo Rosario se celebre con la mayor solemnidad posible, haciéndose también en ella donde las circunstancias lo permitan, la procesión pública.  
4.º Además de la procesión pública que la Asociación del Rosario instalada en esta ciudad celebra todos los años en el día de la fiesta, procurarán los reverendos curas de Zamora excitar a sus feligreses a que concurran a otra procesión que se organizará en el "presente año" el último domingo de octubre a la hora y según el itinerario que oportunamente se anunciará.

Haga usted una prueba con la leña **ORIENTAL** y verá que es la mejor.

**Teatro Principal**

Para solemnizar la temporada de estrenos, prepara hoy la empresa del palacio del cinematógrafo zamorano, una superproducción sonora de la Columbia Films, titulada "Una mujer en Wall-Street", creación de la popular actriz Aillen Pringle y Ralph Ince.  
"Una mujer en Wall-Street" pertenece a las selecciones de la casa Renacimiento y su estreno se verificará en España en el Principal.  
La propaganda que ha enviado la casa distribuidora promete una cinta de alto espectáculo, que a juzgar por la fama de los intérpretes, suponemos que "Una mujer en Wall Street", resultará áen extremo interesante.  
El programa se completará con una divertida película de dibujos animados.  
Quedan haciendo turno de estrenos "Lo Cosacos" y "Aguilas", dos films de gran categoría que con los efectos sonoros, resultarán admirables.  
El próximo martes, reaparecen las huestes de Francisco Pierrá y Amparito Martín, para darnos a conocer tres estrenos que serán otros tantos éxitos para esta famosa pareja de comediantes.

**Dosinda Alvarez**  
F. ALDEA  
**ESPECIALISTA en enfermedades del PECHO**  
**TISILOGO RAYOS X**  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis  
Ronda de Santa Clara, 6  
ZAMORA

**Según viene**

Señor director de HERALDO DE ZAMORA.  
Muy señor mío y de toda mi consideración: Mucho le agradeceré se digna publicar en el periódico de su acertada dirección las siguientes líneas, contestando a un artículo titulado "Quejas del vecindario", publicado en ese periódico, el día 27 del actual, en el que se me alude y que no he visto hasta ayer.  
Muy agradecida a su bondad, le saluda y anticipa las gracias, su afectísima servidora q. l. e. l. m., **Dosinda Alvarez**.

Dice el autor del artículo, que los vecinos de los barrios de El Sepulcro, Cabañales, San Frontis y Píñilla, se encuentran sin escuela para sus hijas porque la profesora quiere que ese centro docente sea trasladado a la plaza de Santa Lucía. ¿Ha dicho la verdad el que tamaño disparate ha escrito?  
No cabe en cabeza cuerda el creer que la maestra obre por propia voluntad, sino por acatar órdenes superiores muy acertadas que así se lo disponen por considerar peligroso para el desarrollo físico y moral de las niñas, el continuar dando la enseñanza en un local que carece en absoluto de toda clase de condiciones higiénicas y pedagógicas.  
También dice el citado artículo que si la profesora "no quiere dar clase sea destituida inmediatamente". Esto es lo más gracioso del artículo, del que se deduce el poco conocimiento en Legislación de Primera enseñanza. Esto ha causado risa. Lo que hay que sustituir es el local de la escuela por otro que reúna las condiciones precisas y esto es sin duda lo que querrá decir el autor, porque la maestra, gracias a Dios, no se halla físicamente imposibilitada.  
Lo que dice de cierto es lo de la "comisión". Pero una comisión que formaban cuatro mujeres de las más cercanas a la actual casa escuela de las cuales dos no tienen hijas comprendidas en la edad escolar. Las de más vecinas aunque ansiosas de escuela, entendiéndose que no puede ni debe darse la enseñanza en locales impropios no han querido moverse por no molestar a quien como ellas siente lo que está pasando.  
No se trata de sacar la escuela del barrio en donde fué creada, sino de trasladarla a un local con capacidad suficiente para poder educar las niñas de los cuatro barrios citados.  
No ignoran las madres de familia que la maestra, en el afán de dar cabida a todas las niñas que solicitaban admisión (unas sesenta), en el curso anterior solicitó de la superioridad se le permitiera dividirlos en dos grupos a fin de que asistiera uno por la mañana y otro por la tarde, todo ello por incapacidad del local; procedimiento que hubo que abandonar por no dar los resultados apetecidos.  
Júzguese, pues, si la maestra es o no culpable de que la escuela esté clausurada.  
Lo que debe hacerse es pedir al señor Alcalde facilite cuanto antes local que reúna las debidas condiciones, sea donde sea, con objeto de que las niñas tengan escuela y no pierdan el tiempo mientras no se construyan los locales que tienen prometidos.

**DE SOCIEDAD**  
Después de pasar unos días en esta villa, han salido:  
Para Zamora, el simpático amigo Juan Manuel Prieto, Emilia Prieto, Teresa Carbayo, Amparo Lozano y don Avelino Remesal, con su distinguida familia.  
Para el Escorial, don Pedro Alvarez y los suyos.  
Para el Seminario de Astorga, el aventajado escolar, Paco Rodríguez, hijo del guardia civil don José.  
Para Madrid, don César Adánez y don Maximiliano Santiago.

**SOBRE EL ALUMBRADO ELECTRICO**  
La comisión que estudiaba este importante proyecto, compuesta por los señores maestro, médico, boticario, señor Castillo y señor Santiago, como técnico electricista, han entregado sus estudios a la corporación municipal.  
Reunido luego el vecindario en asamblea pública, el señor Quiroga, maestro nacional, por la comisión, bosquejó con toda claridad la labor realizada por la Comisión e hizo breves consideraciones sobre la magnitud del proyecto.  
Después de las consiguientes deliberaciones se acordó la implantación del alumbrado eléctrico por administración municipal, autorizando al Ayuntamiento para llevar a cabo la obra. ¿Qué hará la Corporación municipal?  
El Corresponsal

**Nuevo Teatro**  
Debut de la Compañía de Morano  
Esta noche, a la hora de las diez debutan las huestes artísticas que dirigen el excelente actor don Francisco Morano. Harán su presentación ante nuestro público, poniendo en escena la comedia dramática en tres actos y un epílogo, original de Henry Kistermarkes, traducida al castellano por Alejandro P. Maristany, titulada "La emboscada", y en cuyo papel de protagonista hace una verdadera creación el insigne actor Morano.  
Para mañana, viernes, a las seis y tres cuartos de la tarde y diez de la noche, está anunciado el estreno de la comedia blanca en tres actos de Emilio Augier, "El Gendre de monsieur Poir", con el título de "El señor marqués, mi yerno", resonante éxito en todas las provincias donde se ha representado.  
Paquito Cabina

**"LA CASA DE LAS MEDIAS"**  
Plumas, Trincheras, Gabanes e Impermeables caballeros y niños.  
EL MEJOR SURTIDO Y PRECIOS MAS BARATOS SOLO EN  
**GRAN CAMISERIA M. ALBARRAN**  
(Encargos a medida)  
San Torcuato 11 Zamora

**HOLLAND AMERICA LINE**  
ROTTERDAM  
Servicio regular entre los puertos del Norte de España y los de CUBA-MEJICO  
Próximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans  
De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 14, 15 y 16 de octubre respectivamente, el vapor  
"SPAARDAM"  
Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase: (incluidos todos los impuestos).  
Habana, 545'25 pesetas.—Veracruz-Tampico, 588'50 pesetas.  
Para informes dirigirse a los Agentes en: BILBAO, Señores Pérez Olibarri e hijos: SANTANDER, D. Francisco García; Gijón, señora Viuda e hijos de A. López de Haro; CORUÑA, López Companichi.  
ZIGO  
JOAQUIN DAVILA Y COMPANIA

**DESDE EL 19 DE MAYO**

está diariamente abierto en Salamanca el ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS y de -- **AGUAS AZOADAS** --  
INHALACIONES Y PULVERIZACIONES  
Curación del asma bronquial. Evitan y curan los catarros del aparato respiratorio  
Inhalaciones medicamentosas  
Baños higiénicos, salinos y sulfurosos.  
Calle de las Agustinas, núm. 1, SALAMANCA  
Médico Director: **Dr. Villalobos**

**HOTEL CORREO**

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID  
Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.  
Representantes a todos los trenes. Teléfonos 14.425 y 13.696

Las enfermedades del **ESTÓMAGO e INTESTINOS**  
dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el **Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)  
Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.  
Venta: Principales farmacias del mundo.



# PAGINA AGRICOLA Y PECUARIA

## LA VITICULTURA

## LA REPOBLACION RURAL

Es de observar en España, que después de destruída la vid antigua por la filoxera, la producción vitícola es sumamente tornadiza, eventual y caprichosa. Así, en los años de cosecha exuberante, se venden los caldos a precios insuficientes por el abaratamiento que provoca la abundancia y en los de recolección reducida, como el actual, aun con el alza de precio, el rendimiento es también pequeño para atender a las necesidades del cultivo.

En las épocas en que era considerable la exportación de vinos españoles, se estimaban los precios vitícolas como verdaderamente ricos, haciendo cierto el proverbio rural que decía "el que tiene una viña tiene una mina", mas, disminuida notablemente la exportación, no habiendo resistido nuestros caldos la competencia con los italianos y franceses en los mercados nuevos, queda destruído el refrán citado.

La reducción del número de hectáreas de viñedo producida por la filoxera, es causa de que en muchas provincias, el país rural se haya transformado. Efectivamente, las familias pudientes de los pueblos, tenían su principal riqueza en las viñas, apenas dedicaban terrenos al cultivo del cereal; importantes casas solariegas contaban con una de sus principales fuentes de ingreso

las pingües ganancias obtenidas en la venta de sus vinos, más la irrupción filoxérica trastocó las riquezas, muchos terrenos desceparados se han transformado en predios trigueros y sus propietarios malsinan de los rendimientos obtenidos y de la desaparición de las comodidades que las viñas les proporcionaban.

Por eso, los antes ricos de los pueblos, han disminuído sus ingresos, en tanto que los labradores, los años que tienen cosecha, renuncian sus faenas con el precio más remunerador del trigo.

La viticultura hispana está en decadencia. La carestía de los jornales, la difícil venta de los vinos, el precio insuficiente de los mismos, son causas que contribuyen a que la viticultura española sea poco remuneradora. Así es que la venta de vino por los cosecheros apenas compensa las necesidades del cultivo.

La variabilidad de las riquezas, debida a las múltiples eventualidades de los tiempos, es la característica del mundo moderno y lo que en el país rural, que es por esencia tradicional y rutinario, tarda en realizarse varios lustros, en el mundo de los negocios, el cual se mueve con la rapidez de una película de cine, se verifica cada año.

Miguel Ancil Galarza

El tema que encabeza estas líneas ha merecido por su especial importancia un gran interés por parte de competentes autoridades agrícolas, que se han dedicado a estudios laboriosos para adoptar soluciones prácticas. La necesidad de intensificar la repoblación rural no es un problema que se circunscriba a determinados países, aunque realmente se note más la urgencia de procurarla en España e Italia. A pesar de todo, este problema tiene caracteres generales que ofrecen aspectos peculiares según las comarcas. Giacomo Otello en "La Revista Agrícola", de Roma, estudia en interesante artículo las causas del éxodo del campo en Italia y demuestra cómo en aquel país el problema es de una actualidad palpitante. Sería un propósito superior a nuestras fuerzas y superior también al espacio que tenemos disponible en estas columnas si tratáramos de estudiar en conjunto este interesante aspecto agrícola. No obstante con el mayor interés de contribuir con nuestra modesta aportación a la obra del progreso rural vamos a exponer algunas ideas que consideramos necesarias por responder a ecos de opinión que reiteradamente vienen manifestándose sobre la repoblación del campo.

Ante todo reconozcamos que son varios los factores que contribuyen a la despoblación del campo constituya cada día un problema de más palpitante actualidad. Desgraciadamente, el campo se despuebla. Veamos algunas de sus causas. Las comodidades que presenta la vida en las grandes urbes son motivos que atraen a la gente del campo y la predisponen al abandono de sus hogares rurales. Justificadamente se ha dicho que esta aspiración de encontrar en las grandes ciudades no

tiene la magnificencia y el esplendor que por una falsa visión de espejismo sueña el que no ha gustado sus sabores.

Conviene que se sepa también que las comodidades y el confort y todas las grandezas que predisponen al abandono del hogar labriego tienen también aspecto desagradable porque las ciudades también tienen sus lunares. Es necesario una gran campaña para demostrar que en la vida rural hay también dilatados horizontes de gran porvenir y óptimo rendimiento que pueden llenar de aspiraciones de todo espíritu emprendedor.

La diferencia de salarios que existe entre las explotaciones agrícolas y los núcleos industriales es también asunto importante, que decide en muchas ocasiones al abandono del campo en busca de jornales más remunerados en el taller y en la fábrica. El obrero del campo lucha con las inclemencias del tiempo y con toda serie de dificultades que generalmente no encuentra el obrero en los grandes núcleos de la población. Las perspectivas de progreso profesional y de bienestar material parecen más numerosas y más fáciles de alcanzar en el comercio y en la industria que en el campo. hoy no puede negarse que es así. En cambio el mañana puede ser otro, si una perseverante labor que impulse la vida agrícola por los senderos del florecimiento logra desarrollar toda la gran pujanza agrícola y ganadera que puede obtener nuestro país. Este mañana, que puede alborear en un plazo no lejano, ha de permitir que el obrero del campo pueda ser debidamente retribuído y que las facilidades de mejorar su situación sean aun más numerosas que las que ofrecen los núcleos industriales.

La agricultura y la ganadería son una organización general bien trazada; constituyen fuentes inagotables de riqueza, las cuales transforman el campo de tal manera, que las explotaciones agrícolas alcanzan una era de prosperidad exuberante que permite no tan solo obtener cuantiosos beneficios al propietario, sino también remuneradas retribuciones para el agricultor. Las nobles y honrosas profesiones agrícolas son poco conocidas de muchos y no tienen todo el respeto que cabría desear para las mismas.

Esto es debido a que muchos desconocen que una de las bases para lograr el engrandecimiento del país la constituyen precisamente actividades agropecuarias, cosa que comprueba admirablemente con bellas realidades en algunas naciones donde empiezan a cosecharse los beneficios que reportan la difusión de una gran cultura agrícola y una amplia ilustración de los métodos modernos de cultivo y cría que transforman la labor rural en una de las más remuneradoras y productivas.

Pero no basta enaltecer las labores agropecuarias y proclamar que

estas honrosas actividades son un motivo que dignifica al que las ejerce; es preciso que al lado de estas manifestaciones se desarrolle paralelamente una obra práctica que se demuestre con la realidad elocuente de los hechos.

No basta tampoco con proclamar las excelencias de la vida en el campo, la cual, indudablemente, tiene diversas ventajas muy notables sobre la vida de los grandes núcleos fabriles y comerciales, sino que conviene también probar el agricultor y el ganadero, cultivando las tierras y cuidando los ganados, puede constituir su patrimonio y ver al sacrificio realizado con una vida con sagrada al trabajo, compensadas sus ansias de progreso y mejoramiento material con un hogar confortable y una explotación floreciente que pueda alegar dignamente a sus sucesores.

El hombre del campo, es un hombre esencialmente de hogar. En las grandes poblaciones el individuo goza de diversos atractivos, que no le permiten considerar el hogar con todo el carácter de patriarcalidad que lo considera el que está alejado de los grandes centros de población.

El agricultor, en su "masía", en Cataluña; en su "cortijo", en Andalucía; en su barraca, en Valencia y en su caserío en Vizcaya, tiene puestas sus mejores ilusiones y tiene pasadas sus mejores horas. El hogar rural es en muchos casos un santuario donde se guarda el tesoro de los grandes recuerdos de la familia que se ha ido sucediendo y con servando el patrimonio secular de los antepasados.

El hombre del campo venera su hogar, en el que reposa de sus arduas tareas y en el que pasa las largas veladas de invierno y en el que tiene fijadas todas sus esperanzas y ansias de progreso.

Antes de todo es conveniente procurar que el hombre que está establecido y acostumbrado a la vida en el hogar rural, no abandone éste y deje la tierra improductiva. Es indispensable que el noble valenciano continúe en su huerta preocupándose y cuidándose de sus hermosos ranjales y se encuentre feliz en su "barraca".

El laborioso hombre de campo catalán, debe vivir en su "masía" con todos los elementos de bienestar suficente. Desde su magnífico cortijo, el labrador andaluz ha de poder ver realizadas sus aspiraciones, cuidando con interés creciente sus inmensos olivares. Lo mismo que el caballero baserritarra no ha de dejar su caserío y ha de ver en él motivos de que el sacrificio de su trabajo tendrá la debida retribución.

No es necesario argumentar para comprender la verdad de lo que decimos, fácilmente se comprende que es urgente necesidad conservar estos baluartes de la grandeza de España. Conviene, desde luego, que desde las alturas del Poder se faciliten en el máximo grado todas las mayores ventajas a los agricultores y

ganaderos, para contribuir en la mayor proporción al bienestar del hogar rural.

En el momento actual en que España se encuentra en el período revisionista interesan que sean tenidos en cuenta por parte del Gobierno todos los valores agropecuarios. Y al tener en cuenta estos valores, solicitamos para la clase agrícola española, que en las disposiciones que se establezcan, se tengan en cuenta las que afectan a la repoblación del campo, facilitando el confort y la comodidad del hogar rural.

Es de todo punto indispensable que se reduzca al mínimo la tributación de las casas de campo. Precisa que se den las máximas facilidades en las comunicaciones. El teléfono, el teléfono y la luz eléctrica, han de ser elementos que han de llevar el progreso al campo y debe disponerse que éstos no falten en ninguna parte. Además, es de gran interés para dar mayor impulso a nuestra Agricultura y Ganadería, que se establezcan premios de carácter nacional y premios verdaderamente importantes, para contribuir al desarrollo de las viviendas rurales a fin de que éstas puedan cada día aumentarse con la protección y ayuda del Estado.

Todas estas medidas contribuirían a resolver el problema de la repoblación del campo y por consiguiente, son de alto valor nacional porque protegiendo la Agricultura y la Ganadería, se protegen dos fuentes inagotables de riqueza que han de ser en un día no lejano, las bases más firmes de la floreciente España moderna.

### INDUSTRIA HARINERA

#### Una fábrica modelo

La importante casa establecida en Barcelona y que gira bajo el título de ANDRÉS MORROS, de Barcelona que tanto prestigio ha llegado a alcanzar en España donde ha instalado ininidad de Fábricas de Harinas, acaba de ser encargada de instalar una de gran capacidad en Turégano (Segovia) adquirida por don Frutos Gómez.

Las Fábricas de Harinas que construye la casa de don Andrés Morros, por su rendimiento y por la elaboración que hace de las harinas pueden ser consideradas como las mejores que existen. De ahí que cada día que pasa sea mayor el número de industrias harineras de esa marca acreditadísima las que se instalan, porque la marca ANDRÉS MORROS constituye la mejor garantía que puede ofrecerse.

De la instalación de esta nueva fábrica que se establecerá en Turégano, ha sido encargado el inteligente zamorano don Eladio González Ramos, montador competentísimo, cuyo trabajo tiene el aval de las numerosas industrias harineras que ha montado y que están funcionando dando extraordinario rendimiento.

Don Eladio González ha salido ayer para Barcelona con el fin de hacerse cargo de la maquinaria que ha de ser instalada en Turégano.

- Lleve feliz viaje.

### A PESAR DEL AUMENTO

#### Precios sin competencia en el material sanitario

CUARTO DE BAÑO COMPLETO 295 PESETAS.—CON BAÑERA RISTER 1.º Y LOZA DE CALIDAD 1.º

LAVABOS COMPLETOS DESDE 45 PESETAS.—TODO EN LOZA DE PRIMERA, GARANTIZADA

#### EXISTENCIAS ENORMES

CONSULTEN PRECIOS EN EL GRAN BAZAR DE

**Salvador García Vilaplana**

Santa Clara, 2.—ZAMORA

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARTADO número 1.

**MOTORES**

**NATIONAL**  
MOTORES DIESEL  
de cuatro tiempos, horizontales  
—potencias de 15 a 900 CV

**BERNARD**  
MOTORES A GASOLINA  
de cuatro tiempos, horizontales  
Refrigeración por agua con radiador  
Grupos moto-bomba y electrógenos

**HARTZ**  
MOTORES DIESEL de 6 a 40 CV.  
Tipo vertical de dos tiempos.  
Grupos Diesel-Electrógenos

GRANDES EXISTENCIAS    CONDICIONES ESPECIALES PARA REVENEDORES

**MUGICA ARELLANO Y CIA**  
INGENIEROS    PAMPLONA  
Oficina Técnica en MADRID Peligros, 9  
SUCURSALES PRINCIPALES: Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, León, Llerida, Lugo, Madrid, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vitoria, Zamora, Zaragoza.

Sucursal en ZAMORA: Santa Clara, 18

# COLEGIO INTERNADO DEL SAGRADO CORAZON

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS MARISTAS

Avenida de Requejo y Calle de la Amargura,

ZAMORA

Privilegiada situación, condiciones higiénicas insuperables, trabajo concienzudo y serio, evidenciado por el Director que cotidianamente visita las clases.

Educación esmerada, formación intelectual y moral sólidas, vigilancia solícita.

Cocina de hotel. Pensión módica.

Primera Enseñanza, ingreso en el Instituto y Normal de Maestros, bachillerato, clases particulares de matemáticas, inglés y francés. Se enseñará francés en todos los cursos.

Alumnos: Internos, externos y medio pensionistas.

1.º de Octubre, apertura oficial del Curso

Residencia de Estudiantes de Carrera y Facultad, en Madrid

Informes: Sr. Director



# Plaza de Toros.-Zamora



SORPRENDENTE y sensacional acontecimiento

EL DOMINGO 5 DE OCTUBRE DE 1930, (Festividad de San Atilano, Patrón de la Ciudad)

Presentación de la INIMITABLE, auténtica y sin rival Banda

## “El Emplás-Tres o Filarmónica Taurina Aragonesa”

Lerín - Charlot, El Guardia Torero y su Botones y el campeón aragonés cantador de jotas, JOSE OTO  
Los Charlots lidiarán DOS becerros y UNO la Banda

No deje de asistir a este espectáculo, el mejor en su clase y no lo olvidará nunca.  
El clamoroso y definitivo éxito que estos artistas lograron con sus actuaciones en la Plaza de Toros de Salamanca y otras muchas, justifican su presentación.

**PRECIOS POPULARES**  
Tendido de sombra. . . . . 4'00 pesetas || Tendido de sol. . . . . 3'00 pesetas  
Gradas " " . . . . . 2'00 " || Gradas " " . . . . . 1'50 "  
El espectáculo empezará a las tres y media de la tarde.—Véanse más detalles en programas de mano

### “LA SUIZA” CONFITERIA Y PASTELERIA

DE  
CLAUDIO HERNANDEZ

Participa a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Renova, 16

Zamora

CRONICA DE LONDRES

### La crítica situación de Mac Donald

Cuando subió al poder el Ministerio laborista con gran asombro de las damas conservadoras, y la sonrisa escéptica de Lloyd George, la Inglaterra, contemporánea, renovada que va al filo de la corriente, y cree en la posible democracia del Reino Unido, vivió en el advenimiento de Mac Donald una nueva era.

La política laborista en un país como Inglaterra en el que hay tantos trabajadores, no podía ser más oportuna. Sin embargo, en la práctica, está resultando optimista.

Mac Donald, desde el poder desarrolla una política paradójica, en contraposición con su política de partido.

Claro que, la cuestión de la India, es un problema nacional en el que, por fuerza han de estrellarse todos los Gobiernos.

La cuestión de la India tiene la inercia de dos siglos de política equívoca y no es posible, en unos meses resolver lo que en siglo y medio se ha enmarañado.

Mac Donald, laborista demócrata, está procediendo en la cuestión de la India como el reaccionario más intransigente.

Y es que Inglaterra, toda Inglaterra; la opinión inglesa entera pesa sobre Mac Donald.

Cualquier concepción que en el problema de la India pueda hacerse al Congreso Nacionalista se considera para la opinión inglesa; esa opinión que dirigen los sesudos Lores; los Pares aristocráticos y el público “Smart” como un insulto, como un agravio, como una ofensa; para algunos ingleses como una blasfemia.

En Inglaterra de la que la India está lejos se considera a los Hindúes como seres de raza inferior a los que no se les puede dar beligerancia. La India para los ingleses, no para el Gobierno claro, que la conoce, sino para los ingleses que forman Inglaterra, es una colonia del Imperio a la que envían los que se quieren enriquecer, se quiere castigar, se quiere hacer desaparecer, y, sobre todo, es para Inglaterra el filón inagotable de riquezas. Y nada más.

¿Cómo teniendo de la India esta idea pueden los ingleses comprender, que los hindúes pretendan ser independientes?

Por eso influyen sobre Mac Donald para que ni por un momento, pueda ocurrírsele hacer ninguna concesión.

Y Mac Donald se encuentra entre la espada y la pared. La espada, de sus ideas, de su partido, probablemente de sus condiciones, y la pared inmóvil, resistente, sólida de la opinión inglesa, que no le permite retroceder.

Pero ¿por qué no dimite Mac Donald? ¿Por qué no deja el Poder con un gesto de abnegación que le man tenga firme en su situación política?

Y ahí está la clave del conflicto. Es muy posible que Mac Donald, conociendo exactamente toda la importancia de la gravedad de la situación se mantenga en el Poder aún arriesgo de sacrificar su propia personalidad evitando con su presencia, en el Gobierno, en los momentos actuales, que otro Gobierno menos liberal que el suyo, adopte medidas de intransigencia extrema en el problema de la India, provocando la precipitación del conflicto que pudiera verter mucha sangre y ser el momento culminante de la decadencia de Inglaterra.

F. G. Rodes

Londres, septiembre de 1930.

**T. GONZALEZ MARIN**  
Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN  
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

--- Alejandro López Berrocoso ---  
Abogado del Estado

Ofrece al público su bufete particular, en  
Malcocinado, 4, ZAMORA

Para quitar toda clase de manchas, use  
**LEJIA ORIENTAL**  
Véndese en Ultramarinos y Droguerías.

### Crónica Financiera Semanal

Lo más saliente de nuestra semana es lo tratado por el Gobierno en el Consejo del sábado último, en relación con el cambio de la peseta, cuyos acuerdos se expresan en la nota publicada por el ministro de Hacienda en la que se habla de la autorización que se le concede para concertar operaciones oro con el Banco de España para intervenir o regularizar el cambio.

Bien fresca todavía la pasada intervención del señor Calvo Sotelo, inspirada sin duda en el mejor deseo y más fresca todavía las lamentables consecuencias—cuyos efectos estamos aun tocando, de un saldo contrario para la nación de 450 millones de pesetas oro o sea 150 millones de pesetas de oro del Tesoro que se envió a Londres y allí se quedó y 300 millones del empréstito interior oro en Bonos del Tesoro—los elementos bursátiles más caracterizados sienten zozobra ante la posibilidad de que, también con el mejor deseo, pudiera repetirse ahora, con más o menos apariencias de distinta forma aquel sensible error que en octubre del pasado año 1929 hizo decir al general Primo de Rivera: “Hemos intervenido por error, porque hemos padecido una lamentable equivocación.”

Sea enviando oro o contrayendo obligaciones oro, el caso es enteramente igual y lo mismo, pues la única diferencia estriba en que el pago se haga de presente a diferido, pero con la agravante todavía para este segundo caso, de que con el pago de presente se sabe y se liquida en el acto la obligación que se contrae, al paso que las obligaciones oro diferidas son siempre una incógnita, cuyo riesgo, pérdida y cuantía, nadie puede predecir en una situación tan inestable como la del cambio de la peseta.

Por otra parte, la impresión dominante en nuestra Bolsa es que las causas más determinantes ahora del agio de la peseta son la indecisión política y la agitación social y que por ello habría de resultar estéril y aun contraproducente, afectar ahora más o menos al oro del Banco, adscrito a la cobertura del billete, para “teclear” un poco en el solo aspecto monetario que es en estos momentos el menos eficiente.

Así ha podido decir con razón “The Times”, en reciente artículo que “no hay que perder de vista que la suerte de la divisa española va ligada a la política y que la impresión de ésta es poco estable”.

En nuestro deber informativo no podemos silenciar, lo que dice y publica a estos respectos toda la Prensa extranjera, porque en el extranjero es precisamente donde más repercusión pueden tener tales asertos, en cuanto a la especulación y a la confianza en el porvenir de la peseta se refiere.

Por un lado, la Agencia Reuter dice que estamos en los preliminares de una “estabilización” de la peseta, y que el cambio que se ha elegido a tal efecto es el de 40 pesetas por libra esterlina, que hoy, como se sabido, está alrededor de 45 pesetas.

De otra parte “El Financial News” dice y lo reproduce “L’Information” y otros periódicos extranjeros, que es posible que el Gobierno de España se decida próximamente a enviar a Londres importantes cantidades de oro.

Advertimos a nuestros lectores, sin embargo, que todas estas cosas conviene tomarlas muy a beneficio de inventario y con todas las reservas que el caso requiere, porque es de las que entran en categoría de los juicios del año de los almanaque al final de cuyos vaticinios hay que decir siempre el con sabido “Dios sobre todo”, sin olvidar tampoco la habitual frase de Sagasta: “El tiempo y yo contra todos”.

Por lo demás, no puede negarse que estas cosas producen cierta expectación en los mercados bursátiles y en los centros bancarios, sumándose a la nota de incertidumbre e indecisión por todo el país de huelgas y otros movimientos sociales, entre los que destaca, como nota muy satisfactoria, la solución armónica de la huelga de Barcelona, que llegó a presentar muy mal cariz y que tuvo feliz término a despecho de los elementos radicales, que procuraban extremar el río revuelto.

De todas suertes, se habla ya ahora, como en otra corriente, del Sindicato único y de otras muchas cosas que habían desaparecido totalmente de la escena.

### Medias “Oriente”

de malla finísima y colorido de última novedad : : : : :

### Medias LAURA LAPLANTE

las preferidas por las señoras elegantes

EXCLUSIVAS DE

### Casa REDONDO

sas que habían desaparecido totalmente de la escena.

Los valores, y singularmente las divisas, se mueven un tanto al calor de las impresiones políticas y sociales, más de éstas que de aquéllas, y en estas condiciones no llega a precisarse nada, ni puede señalarse una orientación bursátil ni las perspectivas financieras permiten discretamente rebasar más allá del horizonte sensible del día.

Hace pocos meses, aconsejábamos de buena fe la venta de valores extranjeros en pesetas, porque creíamos que se había tocado ya entonces la máxima depreciación de nuestra moneda.

Así, pues, todo ello continúa girando a la expectativa del día, no lejano a nuestro entender en que se produzca plena sensación final de que la peseta no baja más, que se ha hechado ya bien el freno a la depreciación, y que, tras las naturales cautelas y pasos reposados, firmes, empieza la revalorización.

Y resultarán los más gananciosos en tal punto y hora los que mejor se situen y más preparados estén para realizar valores oro en el punto álgido de compra de pesetas e invertir éstas seguidamente en Fondos públicos, buenas obligaciones y sólidos valores de nuestras mejores industrias conocidas.

Y eso es todo, en verdad, porque, hoy por hoy, no hay otra cosa. Y aun hay que dar gracias a Dios que así sea.

\*\*\*

El saldo disponible de la cuenta de Tesorería del Estado aumenta 46 millones en la última semana, elevándose a 243,43 millones de pesetas, de los cuales, 70,19 millones corresponden a la cuenta corriente plata y 30,80 a la cuenta corriente oro.

La circulación de billetes vuelve a reducirse a 4.500 millones, en baja de 30 millones sobre la semana anterior y la plata en Caja, aumenta menos de un millón. Las cuentas corrientes disminuyen cerca de 15 millones.

La cobertura oro del billete del Banco de España, el día 20 del actual es de 55,80 por 100.

La cartera comercial del Banco señala poco movimiento en la semana, con aumento de solo 2,50 millones en créditos personales y pagarés de préstamo y baja de 10,50 millones en los descuentos, pignoraciones y efectos a cobrar en el día.

J. G. Aguirre Ceballos

Redactor jefe de “El Financiero”

**JOSE GARCIA FRAGA**  
Médico

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
MEDICINA GENERAL  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

CONSULTA DIARIA  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

### Justicia municipal

La Secretaría de Gobierno de la Audiencia territorial de Valladolid anuncia vacante los cargos siguientes de Justicia municipal en esta provincia:

**En el partido de Benavente**  
Juez suplente de Benavente.  
Juez suplente de Vega de Tera.

**En el partido de Bermillo**  
Juez suplente de Bermillo.  
Fiscal y suplente de Bermillo.  
Fiscal de Gamones.

Juez suplente de Mogatar.  
Juez suplente de Palazuolo.  
Juez suplente de Villamor de Cañosos.

**En el partido de Puebla**  
Juez de Mombuey.

**En el partido de Toro**  
Fiscal de la Bóveda.

**En el partido de Villalpando**  
Fiscal suplente de Argujillo.  
Juez de Pajares.  
Juez de Peleas de abajo.  
Juez suplente de San Martín de la Ribera.

**En el partido de Zamora**  
Juez de Zamora.

**DOCTOR E. ENRIQUEZ**

Medicina general  
Laboratorio de análisis clínicos  
SEROLOGIA  
Santa Clara 63, pral. Zamora  
TELEFONO NUM. 296

### Lo que hacía falta en Zamora y su provincia

Gran Depósito de CORREAS de Cuero Refinado para Motores y Transmisiones a precios de Fábrica.  
CAMAS, SOMIERS, SILLAS y BATERIA DE COCINA de Porcelana y Aluminio. COCINAS ECONOMICAS tipo Bilbao con Pailas y Calderetas para Cuartos de Baño.

Inmenso surtido en HERRAJES para Obras y Ganados y Herramientas en general, en

“LA LLAVE” ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA  
Félix Crespo Pérez  
Teléfono 224.—Riego, 34, Zamora

**Alejandro García. - Camisería**  
Reina, 3. - Zamora

Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas.  
Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.

**CAMISERIA** Reina, núm. 3

**Cortes de Traje y Trajes hechos en Pana y Paño**

El que más surtido presenta a precios baratos

**B. AMIGO**

Malcocinado, núm. 4, Zamora



# NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

## La colonia zamorana en Bilbao

La Colonia zamorana en la invicta villa, se dispone a festejar con gran solemnidad el día de San Atilano, Patrón de Zamora, habiendo organizado el siguiente programa de fiestas:

Día 4.—Vispera de San Atilano, Patrón de la Colonia, gran baile de sala en el salón "La Terraza", de diez de la noche hasta la madrugada, sorteándose valiosos regalos en tre los socios e invitados.

Día 5.—A las nueve de la mañana, se reunirá en el domicilio social, Sendeja, 1, desde donde se dirigirán, procedidos de la bandera y dulzaineros, traidos de la región, a la parroquia de San Francisco de Asís, en la cual, tendrá lugar a las diez, una solemne función religiosa estando la oración sagrada a cargo de un orador elocuente.

Terminada la misa, y por el mismo orden, se efectuará el regreso a nuestro domicilio social, donde los asistentes serán obsequiados con un vermut de honor en el "Bar Uzcudun".

A la una y media, banquete en el Gran Casino de Archanda, con el siguiente menú:

- Entremeses variados.
- Paella a la valenciana.
- Merluza con espárragos.
- Pollos en salsa.
- Mantecados con café, frutas, vino de Rioja, café y copa.

Terminado el banquete, gran baile familiar en uno de los salones del Casino, amenizado por una renombrada orquesta, alternando con ésta los dulzaineros hasta las ocho de la noche, a cuya hora se darán por terminados los festejos de la Colonia.

### La Comisión

Haga usted una prueba con la leña **ORIENTAL** y verá que es la mejor.

## A BENAVENTE

Todos los jueves, sale de la Plaza Mayor de esta capital un automóvil de viajeros a las seis de la mañana.

Regresa de Benavente a las cinco de la tarde del mismo día.

En los centros docentes han dado hoy comienzo las tareas escolares, haciendo la presentación todos los alumnos matriculados.

## DEPORTES

### Una excursión futbolística a Braganza

El próximo domingo, 5 a las siete de la mañana, saldrá de nuestra capital en un magnífico automóvil, el equipo Duero F. C. para enfrentarse por la tarde en Braganza con el primer once de aquella capital por tuguesa Sport Lisboa e Braganza que ha invitado al Duero para que se desplace ese día para celebrar un partido amistoso.

Como este desplazamiento se hace por primera vez en este equipo, el entusiasmo que reina entre directivos y jugadores es enorme, pues con fian en una victoria para el fútbol zamorano. En el equipo van buenos elementos, entre ellos Bedate y La rrucea, que tienen buen juego y se entienden en él los dos.

En el equipo portugués se alinean jugadores de fama, entre ellos dos internacionales Leite y otro cuyo nombre desconocemos, la alineación de este equipo la daremos a conocer el sábado a nuestros lectores.

Como digo, el viaje se realizará en un magnífico automóvil que irá engalanado con las banderas de España y Portugal en la parte principal del coche, y a las partes posteriores, las de Zamora y Braganza con sus respectivos escudos.

Que la animación siga con los "equipiers" del Duero hasta los últimos momentos del encuentro para hacerse fácilmente con una victoria y hasta tanto que sigan con su entrenamiento empezado esta semana que lo están efectuando por mañana y tarde con gran impetuosidad.

¡Animo y a jugar!

Balón

### LUIS DE LA CALLE

Médico-jefe de la clínica militar del Hospital

Ex ayudante clínico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid.

Especialista en niños

Medicina general.

Consulta: Nicasio Gallego, 6 (junto a teléfonos).—Zamora

Ante el Tribunal provincial de lo contencioso administrativo y por el procurador don Agripino González Queipo, en nombre y representación de don José María Gómez Rodríguez, se ha interpuesto recurso contra denegación tácita hecha por el ayuntamiento de Ferreras de Abajo, de que por la Corporación se le concediese la jubilación que le correspondía por haber desempeñado el tiempo reglamentario el cargo de secretario del mismo municipio.

## Colegio oficial de Médicos de Zamora

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Real decreto de 27 de enero último y circular de la Dirección general de Sanidad, fecha 31 de julio próximo pasado ("Gaceta" de 5 de agosto), se pone en conocimiento de las personas interesadas, que desde primero de octubre actual no tienen validez los certificados médicos y de defunción que no vayan extendidos en los impresos modelos A. B. C. D., y que se expiden en los estancos de Santa Clara y San Andrés en Zamora y que en cada partido judicial tienen a su disposición los señores presidentes de los partidos.

Las clases y precios de los nuevos certificados son los siguientes:

Certificado médico oficial. Modelo A. 8 pesetas. A este precio hay que agregar una póliza del Estado de 2,40 pesetas y un sello de dos pesetas del Colegio Príncipe de Asturias.

Certificado de defunción. Modelo C., una peseta. A este precio hay que agregar, un sello del Colegio del Príncipe de Asturias de 50 céntimos.

Existen certificaciones médicas y de defunción modelo A. y D. para pobres, que han de ser facilitadas en cada caso por el municipio correspondiente para aquellos individuos que figuren inscritos en el padrón de la Beneficencia respectiva.

### CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo

FRANCISCO PASCUAL TASCÓN

(Paseo de San Martín)

Carniceros, 1,

Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA

DIATERMIA - - LABORATORIO

Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

El popular dulzainero de Fresno de la Ribera, Francisco Ramos, sale mañana para Bilbao con el fin de tomar parte en las fiestas que con motivo de celebrarse el día 5 la de San Atilano, Patrón de Zamora, ha organizado la Colonia Zamorana en la invicta villa.

El señor Paco dará a conocer a los bilbaínos los más selectos números de su escogido repertorio y tendremos por seguro que cosechará muchísimos y calurosos aplausos, dejando en aquella ciudad norteña tan gratos recuerdos como aun se conservan en Zamora de la campaña artística del popularísimo dulzainero en la primera Feria Mayor organizada por don Cruz Horacio Miguel Cancelo.

El alcalde de Rosinos de la Requejada ha sido autorizado por este Gobierno civil para dar tres batidas a los animales dañinos que merodean por aquel término.

### DEL HOSPITAL

Abilio Fernández García, de doce años, hijo de Antonio y Predestinación, vecinos de Villalube, ayer por la mañana, salió del pueblo con otros tres amigos, dirigiéndose a Coreses para moler trigo que su padre le había encargado y cuando andaban dando unas vueltas por las afueras del molino, se vino a bajo una rueda de hierro de gran tamaño que había estribado sobre la pared, cogiéndole el pie derecho.

Inmediatamente fue curado por el médico de Coreses.

Por la tarde ingresaba en el Hospital de la Encarnación, donde el personal de guardia le curó convenientemente, apreciándole una herida muy extensa en el pie derecho y fractura de cuatro metatarsianos. Pronóstico reservado.

Ocupa la cama número 3 de la sala de San Francisco.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

### ESTRENO ACCIDENTADO

Madrid.—En el teatro Avenida se ha estrenado esta noche una farsa titulada "Lo de siempre", original de Manuel de Góngora, redactor jefe de "Blanco y Negro" y de su hermano José.

Tratan de ridiculizar las comedias sentimentales.

En el segundo acto se iniciaron las protestas del público, impidiendo salir a los autores a escena. Se produjo un incidente entre dos espectadores.

El tercer acto fué rechazado totalmente. Un espectador gritó: "¡Es una farsa!" Y contestó otro: "¡Es una idiotez!"

### UNA COMIDA

Madrid.—El presidente de la mesa de la Asamblea de Alianza Republicana, señor Gómez Chaix, de Málaga; Sigifredo Blasco, de Valencia y Martín Peñalba, de Palencia, han obsequiado esta noche, en Lhardy, con una comida a los secretarios de la mesa de la asamblea y a la Junta nacional interina constituida, como se sabe por los señores Lerroux, Giralt, Azaña y Marsá.

Se pronunciaron brindis, haciendo votos por la unión de todas las fuerzas republicanas.

### ¿SE RETIRA BARRERA?

Ubeda.—Se ha celebrado la corrida de la feria, lidiándose ganado de Villamarta, dos de cuyos toros resultaron buenos y el resto mansos.

Primero: Cagancho es ovacionado con el capote. Hace una faena buena y termina con una estocada superior.

Segundo: Barrera da varias verónicas superiores que se aplauden.

Los matadores rivalizan en el tercio de quites.

Barrera brinda a los matadores y a sus respectivas cuadrillas.

La gente se pregunta qué significa eso, y alguien dice que Barrera torea su última corrida, despidiéndose así de los compañeros.

El diestro hace una faena superior con pases de todas las marcas, para terminar de un pinchazo, una estocada y un descabello. (Ovación, dos orejas y rabo.)

Tercero: Bienvenida hace una faena de alio y termina de una estocada entera y un descabello.

Cuarto: Un picador cae al descubierto y los matadores se llevan al toro.

Cagancho hace una faena de alio y deja una estocada descolgada.

Quinto: Barrera hace una faena superior, con pases de todas las marcas y termina de una estocada y un descabello. (Ovación, las dos orejas y el rabo.)

Sexto: Bienvenida da pases buenos y deja media estocada buena, descabellando después.

### EL CENSO ELECTORAL

Cádiz.—La Junta del Censo electoral ha rechazado numerosas inclusiones, por no llevar los documentos precisos.

Con este motivo quedarán sin voto en las próximas elecciones centenares de ciudadanos.

### RUMOR DESMENTIDO

Barcelona.—En Capitanía general se ha manifestado que carecen en absoluto de todo fundamento los rumores circulados sobre la proyectada boda del príncipe de Asturias con la hija menor del infante don Carlos.

### LA ESTANCIA DEL PRINCIPE DE ASTURIAS EN BARCELONA

Barcelona.—El Príncipe de Asturias realiza a bordo del crucero "Príncipe Alfonso" su viaje oficial. Esta mañana recibió las visitas

### F. GAMAZO

Especialista en enfermedades de la infancia

Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo

Ramos Carrión, número 20

Consulta de once a una y de cuatro a seis

de periodistas y fotógrafos, que tiraron algunas placas.

A las doce bajó a tierra y en un automóvil hispano, descubierto, que le regaló el Rey y paseó por la capital.

Al llegar a las Ramblas de las Flores, el Príncipe dejó el coche y estuvo presenciando el mercado.

Las floristas le obsequiaron con ramos y le hicieron objeto de una ovación.

Continuó el Príncipe a pie hasta la calle del Asalto, donde utilizó nuevamente el auto, regresando después al barco y almorzando en compañía de su mayordomo.

A las cuatro de la tarde, recibió la visita de los infantes don Carlos y doña Luisa y de la hija menor de éstos, infanta Esperanza. Todos bajaron a tierra en seguida, paseando por la población y tomando el te en Capitanía.

A las siete regresó el Príncipe a bordo y por la noche asistió a una función en el teatro Poliorama.

### LA HISTORICA CAMPANA DE GRACIA

Barcelona.—La histórica campana de Gracia, que tantas veces ha tocado a somatén, y que se hizo desaparecer en tiempo de la Dictadura, ha sido encontrada y repuesta en su campanario.

### LOS ULTIMOS ROMANTICOS

Ferrol.—En el pueblo de Menche sostenían relaciones amorosas José Castro, de veinte años y Dolores Martínez, de diez y ocho. Las familias de ambos mantenían antiguos resentimientos y se negaban a la boda de los novios.

Como la familia de la novia tratase de trasladarla a otro pueblo, la pareja pensó en la fuga, que no pudieron realizar.

Anoche desaparecieron José y Dolores y hoy se han encontrado sus cadáveres pendientes de un árbol y fuertemente abrazados.

Sánchez Ortiz

### Cuevas - Fotógrafo

Puntualidad en los encargos

Benavente, 2 Santa Clara, 81

Corredor de Comercio Colegiado

Viriato, 2. pral. ZAMORA

### Maderas, Cementos

JOSE ANDREU

Avenida de la Feria, 25 al 31

ZAMORA

### IMPRESORES!

buena ocasión

Por ampliación de negocio y falta de local, se venden en muy buenas condiciones las siguientes máquinas:

Una "Jullien" recién reparada de 85 por 120 centímetros de luz.

Una "Alauzet" recién reparada de 64 por 80 centímetros de luz.

Una Prensa de tira de 60 por 80 de luz para tirar carteles.

Una máquina de coser con alambre de carrete.

Una perforadora de 28 de luz.

Dos platinas de hierro para imponer.

Una prensa para sacar pruebas.

Dos motores, uno de ellos con dinamo, ambos para trabajar a 300 voltios, corriente continua.

Para informes dirigirse a

Vda. de E. Calamita,

Santa Clara, 55, Zamora.

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora

JULIO LUELMO Y LUELMO

(Abogado del Estado)

Ofrece su bufete particular en Zamora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

PARA NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA

17 septiembre La Bourdonnais.

22 octubre La Bourdonnais.

26 noviembre La Bourdonnais.

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase

Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consul americano.

Consignatario: EDUARDO FARINA.—La Coruña

Dirección telegráfica y telefónica: Farina-Coruña

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy Jueves Estreno de la producción (sonora)

UNA MUJER EN WALL-STREET

Por Aileen Plingle y Ralph Ince

Edición de Columbia 1931 — Exclusivas Renacimiento Film

Exito de clamor Suceso único

La Selección Filmofono, de dibujos, sonora

Gran Revista Mickey

Precios baratísimos — BUTACA DE PATIO 1 y 1'50 pesetas

El Sábado Sonora Gran acontecimiento

LOS COSACOS

Por John Gilbert y Renee Adoree

Exito Dibujos Sonora

VERANO

El Domingo próximo Suntuoso estreno sonoro

AGUILAS

Esta película nada tiene que ver con la película de este título, ya estrenada en este Teatro. — Despachamos desde mañana

El Martes Gran Compañía de Comedia

MARTI-PIERRA

## LA PURISIMA CONCEPCION

Gran Colegio de 2.ª Enseñanza

Santa Clara, 14, ZAMORA

El más moderno y el mejor de la capital.

Enseñanza perfecta. -- Excelente internado. -- Profesorado competentísimo

Bachilleratos Elemental y Universitario de Ciencias y Letras. -- Magisterio. -- Carreras especiales. -- EL CURSO PRINCIPIA EL 1.º DE OCTUBRE

Director: Don Enrique Roldán Prieto

Licenciado en Filosofía y Letras y Ayudante del Instituto.



# Sección de Anuncios

**P. S. N. C.**  
**Compañía del Pacífico**  
 Vapores Correo de tres hélices  
 Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba  
**Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú**  
 (vía Estrecho de Magallanes)  
**DE CORUÑA DE VIGO**  
 22 septiembre 22 septiembre ORITA  
 Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
 En litera corriente, 593,70 pesetas.  
 En camarote cerrado, 628,70 pesetas.  
**Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile**  
 (vía canal de Panamá)  
 Para la Habana el 6 de octubre  
**ORDUNA**  
 Para la Habana el 20 de octubre  
**OROPESA**  
 Para La Habana el 4 de noviembre  
**ORBITA**  
**PRECIOS PARA LA HABANA**  
 Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612  
 Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106  
 Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25  
 Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.  
 Agentes generales en España  
**SOBRINOS DE JOSE PASTOR**  
 Lda.—Vigo-Coruña

**NELSON LINES**  
**VAPORES CORREOS**  
 Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
**PROXIMAS SALIDAS**  
 23 sepbre. Highland Monarch  
 7 octubre Highland Chieftain  
 21 octubre Highland Princess  
 admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70  
**NOTAS.**—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
 Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
 En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.  
 En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.  
 Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.  
 Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
 Agentes Generales. Apartado núm. 62

**Compagnie Générale**  
**Trasatlantique**  
 Servicio extra-rápido por vapores correo con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes  
**PROXIMAS SALIDAS**  
 Precio en Tercera Habana-Veracruz  
 23 septiembre ESPAGNE 545,25 588,50  
 23 octubre MEXIQUE 545,25 588,50  
 23 noviembre ESPAGNE 545,25 588,50  
 Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
 Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.  
 Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas  
**EDUARDO FARINA**  
 CONSIGNATARIO  
 Direcciones: Postal Aduartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farifa. La Coruña

**Mala Real Inglesa**  
**LINEA DE AMERICA DEL SUR**  
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo  
 Sepbre. 28, vapor Asturias  
 Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día  
**PRECIO del pasaje en 3.ª clase**  
 Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
 Octubre 1, vapor Deseado  
**PRECIO del pasaje en 3.ª clase**  
 Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70  
 Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
 Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.  
**ESTANISLAO DURAN**  
 Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

**VENTA DE FINCAS**  
 Para liquidación en el testamento por muerte de Antonio Segurado se venden fincas pertenecientes al caudal, mostrando títulos e in formas de condiciones y precios de cada finca el abogado don Joaquín Ramos.

**SE VENDEN**  
 dos coches, familiar y jardinera. Una cuba de cabida de mil cántaros y un carro de bueyes; todo en buenas condiciones de conservación.  
 Para tratar, con el señor Pinilla, de Cerecinos del Carrizal.

**CASA MATILLA**  
 Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela Calzados a medida.  
 Compra y venta de toda clase de pieles al pelo.  
 Cárcaba, 10 (antes Costanilla)  
**Zamora**

**SE VENDE**  
 un Citroen de 5 H. P., cerrado y bien calzado, a toda prueba. Para tratar con Francisco Casas, en Aspariegos.

**TRASPASO BAR**  
 por traslado oficial a otra capital, del que le tiene daría en buenas condiciones. Para informes, Tomás Argüeso, calle del Doctor Riesco, número 44. Salamanca.

**SUBASTA DE PASTOS**  
 El día 11 de octubre próximo, a las once de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial de la villa de Venialbo, la subasta de los pastos bajos del monte Coto, propiedad de dicho Ayuntamiento de 3.000 fanegas de extensión, por todo el año forestal de 1930-31, para mil cabezas de ganado lanar y bajo el tipo mínimo de 1.500 pesetas, con las demás condiciones que establece el pliego de condiciones, formado por el señor ingeniero jefe del distrito forestal, en cuanto a las facultativas y en cuanto a las económicas al formado por el Ayuntamiento, estando de manifiesto en la Secretaría de la Corporación propietaria hasta el día señalado para la subasta.  
 Venialbo, 24 de septiembre de 1930.—El Alcalde, Eugenio Galbán.

**COMPRO**  
 parejas de mulas enganchadas a carro y arado, edad conocida, en Amor

**SE VENDE**  
 Abono de cerdo por junto o por carros.  
 Santa Ana, número 2  
 Casa de Moya

**SE TRASPASA O VENDE**  
 por no poderlo atender "El Bar Tiburcio", darán razón en el mismo Plaza de Malcocinado, número 7, Zamora.

**VENTA**  
 Se hace de dos garages situados en la calle de Trastola. Para tratar con Ricardo Almaraz, Avenida de la Feria, número 6.

**JOSE ANDREU**  
 Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados  
 Medidas especiales previo encargo  
 Madera  
 Avenida de la Feria, 25 al 31  
 Teléfono, 197

**DEPENDIENTE**  
 se necesita, con buenas referencias en la Peluquería de don Emilio Morales, San Torcuato, 64.

**SE VENDE**  
 la casa número 8 de la plaza de San Gil. Para tratar en la misma, de diez a doce y de tres a cinco.

**EXTRAVIO**  
 la persona que haya encontrado una medallita de platino con su correspondiente cadena extraviada desde la calle de la Reina, San Andrés, al Nuevo Teatro, y la entregue en esta Administración, será gratificada.

**AMA DE CRIA**  
 primeriza de diez y nueve años, soltera, se ofrece para criar en casa de los padres.  
 Informará, Alejandra Sánchez, en Moraleja del Vino.

**POR DEJAR LA LABRANZA**  
 se venden tres carros de yugo, un caballo de siete dedos de alzada enganchado y andando mucho y bien de paso; tres mulas de seis dedos de alzada, buena edad.  
 Para tratar con su dueño, Marcos Mateos, en Malva.

**Agencia Moyano**  
 Señores clientes de esta importante Agencia a quienes en el concurso de julio último les han sido adjudicados los siguientes destinos: Juan Palacios Casado, peatón de Púbrica a Morales de Valverde. Manuel Pérez Bragado, peatón de Corrales a Santa Clara deavedillo. Dionisio Benito Silva, cartero de Fresno de la Rivera. Constantino Tamames Pérez, alguacil de Peñausende. Andrés Gregorio Martín, sereno de Benavente. Antonio Martín Blanco, vigilante de arbitrios de Benavente. Demetrio González Vicente, guardia municipal de Santa Cruz de Tenerife. Ramón Vaquero Expósito, peatón de Nava (Oviedo), a la estación. Estéfano Miguel López, encargado del reloj de Santa Pola.  
**Plaza de San Gil, número 9**

**LADRILLOS TEJAS**  
 FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA  
**Hijo de Lorenzo González**  
 Apartado núm. 30,  
**ZAMORA**

**Automóviles a 200 pesetas**  
 Los pintan en el nuevo taller de pintura de Gerardo Ruiz. Hijo de Chaves.  
 Garantizo por tres años mis pinturas.  
 Por haber practicado los nuevos procedimientos americanos PROXLIN en la muy importante casa Hispano Suiza, de Barcelona, durante 32 meses.  
 No dejarse sorprender, pues la única casa que trabaja la pintura a Pistolete y Cernlosa, es la de Chaves.  
 Cuesta del Piñedo, 22 y 24, Zamora.

**Taller de Decoración**  
 Habiendo tomado el traspaso del Taller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traído de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.  
**Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confundiéndose en Berroqueña :-**  
 Escaleras Catalanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.  
 Consulten precios con  
**TRINIDAD MONTERO**  
**Pelayo, 10**

**¡ATENCIÓN!**  
 Bicicletas "D' Agustín", tipo "Tour de France", para grandes carreras a pesetas 285 y el tipo "Fuer te", de carretera a pesetas 260.  
 Otras marcas desde 50 pesetas en adelante. Especialidad en la venta de accesorios para todas las marcas de bicicletas. Única casa que no cobra nada por la colocación de accesorios.  
 No confundirse  
 Donde se venden los lubricantes C. A. M. P. S. A.  
**Ronda de San Pablo, 1**  
 Entre la Avenida de Requejo y los garajes de Rufino y Ayuso. (Junto al túnel). ZAMORA.

**Balneario de Ledesma**  
**SALAMANCA**  
 Completamente reformado. Gran Hotel.—Reumatismo, artritis, ciática.—Afecciones del aparato respiratorio y piel.  
 Informes: Dirigirse al Administrador del Balneario.

**Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS**  
**SE VENDE**  
 uva: tinta de clase superior de unas 1.500 a 2.000 arrobas. Para tratar con Bernardo Alvarez en Villalba de la Lampreana.

**VENDO**  
 40 vigas de hierro de 4 1/2 m. x 14 m/m.  
 4 formas de hierro de 12 m.  
 Un motor con bomba y tubería para extracción de agua.  
 5.000 tejas planas, fábrica de El Perdigon.  
**Todo en buenas condiciones**  
 Para tratar con **SALVADOR GARCIA VILAPLANA.**  
 Santa Clara, 2.—ZAMORA

**UNA FORMIDABLE**  
 moto F. N. dos mil kilómetros recorridos, se vende a toda prueba.  
 Dirigirse a V. Campesino, Riego, 28, Zamora.

**SE VENDEN**  
 sobre 3.000 arrobas de uvas, clase superior. Para tratar con don Braulio Junquera, en San Cebrián de Castro.

**SEIS HERMOSAS MULAS**  
 Se venden, por dejar la labranza, de tres a seis años, de cinco a nueve dedos de alzada; una yegua y dos muletas.  
 Razón: en Villafafila, don Marcelino Trabado.

**MOLINERO MECANICO**  
 especialista en piedras, desea colocación.  
 Dirigirse a Santiago Fernández. Taller Mecánico, en Benavente, Zamora.

**MONTANERA Y HOJADERO**  
 Se arrienda en junto o separadamente los de la Dehesa de Valdemimbre, término de Sanzoles (Zamora).  
 Dirigir ofertas hasta el día 29 del actual a Mariano Fernández, Val-sain (Segovia) y a partir de esta fecha tratar en la finca, con el guarda de la misma.

**CALEFACCIONES**  
**HIJO DE GERARDO DE CASTRO**  
**FONTANERO-VIDRIERO**  
**Balborraz, 16-Zamora**  
 Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.  
**Pidan presupuestos**  
 Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Wayode y Cometa en todos los tamaños.  
 -- Precios económicos --

**SE VENDE**  
 un coche Fiat, modelo 502, cinco plazas y una camioneta Chevrolet con volante. Para tratar de precios, dirigirse a Sacramento, 4, 2.º

**SE VENDEN**  
 200 toneladas de railes, longitud sobre 620 metros.  
 Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

**ACADEMIA**  
**ALONSO DE LA RIVA**  
 Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.  
 Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía, y Aduanas.  
 Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.  
**Ramos Corrión, 80, entresuelo**  
**ZAMORA**

**¡COMPRE V.**  
 los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la  
**Joyería, Relojería y Óptica**  
 de la  
**VIUDA DE CIRIACO DEL RIO**  
**Santa Clara, 27**  
**(frente a la Audiencia), ZAMORA**  
 Así como las Grafonolas Vivalto, desde 225 a 4.500 pesetas.  
 Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

**CASA PEPIN, SAN ANDRES, 3,**  
 Aparatos de Radio de todas marcas, en especial Philips.  
 Ventas al contado y a plazos.  
 Aparatos Alter Super, de siete válvulas, con sus válvulas y su antena de cuatro, 200 pesetas.  
 Aparato alemán Schuchart completo, con alta voz, etc., 375 pesetas.

**LOS MEJORES APARATOS**  
**PHILIPS**  
 UNICO TALLER EN ZAMORA PARA REPARACIONES  
 CASA PEPIN SAN ANDRES 3  
 AL CONTADO O A PLAZOS

**"LA ECONOMICA"**  
**BOLSAS DE PAPEL**  
**PAPEL PARA ENVOLVER**  
**R. CALAMITA**  
**ZAMORA**  
**A. PEREZ TRONCOSO**  
 Agente de Publicidad  
 Colón, 30, 1.º, VIGO

**LOYD NORTE ALEMAN**  
 Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galveston  
 Línea del Brasil-La Plata  
 Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores cor-reos de gran porte  

26 septiembre	SIERRA CORDOBA	Ptas. 638,70
4 octubre	MADRID	Ptas. 593,70
17 octubre	SIERRA VENTANA	Ptas. 638,70
25 octubre	WERRA	Ptas. 593,70
7 noviembre	SIERRA MORENA	" 638,70
15 "	WESER	" 593,70
28 "	SIERRA CORDOBA	" 638,70
19 diciembre	SIERRA VENTANA	" 638,70

**LINEA DE CUBA**  
 Directamente para la HABANA y GALVES-TON, saldrán los siguientes vapores  

5 octubre	SEYDLITZ	Ptas. 545,45
9 noviembre	LUTZAW	" 545,45
7 diciembre	YORK	" 545,45

 Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.  
 Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
 El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalas también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
 Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.  
 Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
**VIGO, García Oloqui, 2. Villagarcía, Mariza. 14**

**COMPANIA FRANCESA**  
**Sud Atlantique y Chargeurs Réunis**  
 Vapores de gran lujo extrarrápidos  
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:  

10 octubre	Lutetia
31 octubre	Massilia

**Precio del billete en 3.ª clase** Pesetas 613,70  
**Id. del id. en 3.ª camarote** Pesetas 648,70  
**Id. del billete en 3.ª preferencia** Pesetas 742,53  
 Para Leixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.  

10 octubre	Lipari
18 octubre	Jamaïque
1.º noviembre	Eubée

**PRECIOS**  
 En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55  
 En tercera con camarote y comedores... 608,70  
 En tercera corriente ..... 553,70  
**SALIDA DE LA CORUÑA**  
 Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  

9 octubre	Lipari
31 octubre	Eubée

**Precio del billete en tercera clase, 553,50.**  
**NOTA.**—Los niños menores de dos años, gratis.—De diez años en adelante, pasaje entero.  
 Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
**VIGO, Luis Taboada, 4**  
**LA CORUÑA, Plaza Orensé, 2**

**Compagnie Générale**  
**Trasatlantique**  
**LINEA DE NUEVA YORK**  
 Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:  

27 octubre	Rochambeau
26 noviembre	La Bourdonnais

**Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.**  
 Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).  
 Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero  
 Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
**NOTA:** Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a impuesto alguno.  
 Para más informes, dirigirse a los Agentes  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
**Apartado 14, VIGO**